

## Allgemeine Hinweise

<b>Beginn:</b>	<b>17. Mai 2003</b> , 8:30 Uhr Anmeldung ab 8:00 Uhr im Schloss Wolfsburg vor dem "Gewölbekeller"
<b>Wissenschaftliche Leitung:</b>	Priv.-Doz. Dr. med. D. Urbach
<b>Tagungsort:</b>	Schloß Wolfsburg, Schloßstr. 8, 38448 Wolfsburg Autostadt Wolfsburg/Neue Fußballarena
<b>Anmeldung:</b>	Per angehängter Anmeldekarte E-mail kongress@drurbach.de Tel. 0174-751 33 09 · Fax 05361-17990
<b>Tagungsgebühren:</b>	[inkl. Frühstücks- und Mittagsimbiss]
Gruppe 0:	Vorträge, ohne Sportpraxis, fakultativ: Führung durch die "Autostadt" (ca. 10,- Euro) 50,- Euro (AiP, arbeitslose Ärzte, Physiotherapeuten 35,- Euro)
Gruppe I:	Geländeparcours / Sicherheitstraining + Untersuchungskurs 85,- Euro (AiP, arbeitslose Ärzte, Physiotherapeuten 65,- Euro)
Gruppe II:	Geländeparcours + Besuch des Fußballspiels (Sitzplätze) 115,- Euro (AiP, arbeitslose Ärzte, Physiotherapeuten 85,- Euro)
Kongress-Konto	Sportkongress Urbach, Kto. 5258 707, Apotheker- u. Ärztebank Braunschweig, BLZ 270 90 618

### Anerkennung für die Zusatzbezeichnung Sportmedizin

Gruppen I+II insg. 8 Stunden; Kategorien 1,3,8 (Leibesübungen) und b,c,d,e (Sportmedizin)  
Gruppe 0 insg. 5 Stunden; Kategorien b,c,d,e (Sportmedizin)  
Fortbildungspunkte und Anerkennung als AiP-Veranstaltung sind beantragt.

### ! Bitte vergessen Sie Ihren Führerschein nicht !

[ohne diesen ist keine aktive Teilnahme am Geländeparcours möglich]

### Hinweise und allgemeine Geschäftsbedingungen

Als Registrierdatum gilt der Eingang der Tagungsgebühr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung. Stornierungen können nur schriftlich angenommen werden. Nach dem 15. März sind keine Stornierungen mehr möglich. Für Programmänderungen oder Ausfälle kann keine Gewähr übernommen werden.

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Für die Teilnahme an dem Geländeparcours/Sicherheitstraining und am Fußballspiel übernimmt der Veranstalter keine Haftung; er ist hier lediglich als Vermittler tätig. Vertragspartner ist der jeweilige Veranstalter.

www.medi.de

medi

Funktionelle  
Therapie

M.4®



## Der neue Silberstreifen am Horizont

**M.4® - die erste Knieorthese mit physioglide® Gelenk. made by medi.**  
Das neue Konzept: Basis für die Entwicklung des **physioglide® Gelenkes** war das menschliche Knie. Noch nie ist ein mechanisches Gelenk der physiologischen Roll-Gleit-Bewegung des Kniegelenkes so nahe gekommen. Die Konsequenz:  
**M.4®** steht für eine neue Generation von Orthesen. Orthesen, die perfekt sitzen und selbst bei schnellen, sportlichen Bewegungen nicht rutschen. Das **physioglide® Gelenk** revolutioniert die Orthesentechnik.

**Sie wollen mehr davon sehen?  
Infos unter: [www.medi.de](http://www.medi.de)**



medi Bayreuth • Medicusstraße 1 • 95448 Bayreuth  
Germany • [www.medi.de](http://www.medi.de) • E-Mail: [ortho@medi.de](mailto:ortho@medi.de)

medi. Gesundheit fürs Leben

## 1. Sportmedizin-Symposium im Wolfsburger Schloß

### Sportmedizinische Fort- und Weiterbildung

Wolfsburger Schloß, 17. Mai 2003

- *Vorträge*
- *Untersuchungskurse*  
[Schulter/Knie]
- *Sport:*  
*Motorsport*  
(Geländefahren/Sicherheitstraining)  
*Fußball*

Hauptthemen: Fußball + Motorsport



Mit Besuch des Fußballspiels  
VFL-Wolfsburg - Hertha BSC  
+  
VW-Touareg-Geländefahren /  
Sicherheitstraining

In Kooperation mit:

- Dt. Sportärztebund Landesverband Sachsen-Anhalt
- Berufsverband der Fachärzte für Orthopädie e.V.
- Orthopädische Klinik der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg

**Grußwort der Stadt Wolfsburg**

Im Namen des Rates und Verwaltung der Stadt Wolfsburg begrüße ich die Teilnehmer des Sportärztekongresses in Wolfsburg. Ich freue mich, dass dieses Symposium erstmalig in unserer sportbegeisterten Stadt durchgeführt wird.

Neben der Theorie wird die Praxis in der Sportmedizin in Zusammenarbeit mit Volkswagen, der Autostadt und dem VfL thematisiert. So stehen ein Sicherheitstraining, eine Fahrt auf dem Geländeparcours und der Besuch eines Fußball-Bundesligaspiels auf dem Programm.

Ich wünsche allen Teilnehmern informative und erlebnisreiche Stunden bei ihrem Aufenthalt in unserer Stadt.



Rolf Schnellecke  
Oberbürgermeister

**Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,**

hiermit möchte ich Sie herzlich zu unserer Veranstaltung begrüßen. Sie wird zum ersten Mal in Wolfsburg stattfinden, wo sowohl der Breiten- als auch der Hochleistungssport traditionell großgeschrieben wird und durch Volkswagen ein enger Bezug zum Motorsport gegeben ist. So werden wir als Hauptthemen den Fußball und den Motorsport unter sportmedizinischen Aspekten betrachten. Daneben kommen aktuelle Themen aus der Sportorthopädie und allgemeinen Sportmedizin zur Diskussion. Durch eine freundliche Kooperation mit der Stadt Wolfsburg, VW und der Autostadt Wolfsburg AG haben die Teilnehmer die Möglichkeit, praktische Erfahrungen im Geländesport oder beim Fahren im Grenzbereich auf der Straße zu sammeln. Untersuchungskurse runden das Programm ab. Am Fußball interessierte Kolleginnen und Kollegen können diesen Tag nutzen, das Bundesliga-Fußballspiel VfL Wolfsburg gegen Hertha BSC zu besuchen (und zu analysieren). Vielleicht haben Sie ja auch Lust, die höchst sehenswerte "Autostadt" am Abend vor oder nach der Veranstaltung zu besichtigen. Allen Teilnehmern wünschen wir einen fruchtbaren Erfahrungsaustausch und viel Spaß für diese besondere Veranstaltung!



Dietmar Urbach  
Wissenschaftliche Leitung



Jörg Franke  
Vorsitzender des Sportärztesbundes  
Landesverband Sachsen-Anhalt

8:30	<b>Begrüßung und Einleitung in das Thema</b> <i>OB Schnellecke / Urbach</i>
	<b>Aktueller Stand Sportverletzungen</b> Vorsitz: W. Schultz
8:45	Kreuzbandruptur - was nun? <i>Becker R.</i>
9:00	Aktueller Stand in der Therapie der Achillessehnenruptur <i>Schultz</i>
9:15	Diagnostik und Therapie der traumatischen Schulterluxation <i>Urbach</i>
9:30	Diskussion
ca. 9:45	Pause in der Industrieausstellung
	<b>Allgemeine Sportmedizin</b> Vorsitz: D. Urbach
10:15	Flüssigkeitssubstitution und Getränke im Sport <i>Schröder</i>
10:30	Kardiale Leistungsdiagnostik beim Profisportler <i>Engberding</i>
10:45	Ergometrie im Kindesalter <i>Lawrenz</i>
11:00	Diskussion
ca. 11:15	Pause in der Industrieausstellung
	<b>Betreuung spezieller Sportarten</b> Vorsitz: J. Franke
11:30	Motorsport <i>Schuster, Hötzel</i>
11:55	Sportärztliche Betreuung von Fußball-Profis <i>Pfeiler, Herbst</i>
12:20-13:00	Diskussion
13:00	Mittagspause in der Industrieausstellung

	<b>Gruppe I</b>
14:00	Untersuchungskurs
15:15	Geländeparcours oder Sicherheitstraining/Fahren im Grenzbereich
	<b>Gruppe II</b>
14:00	Geländeparcours oder Sicherheitstraining/Fahren im Grenzbereich
15:15	Fußballspiel VfL Wolfsburg - Hertha BSC
ca. 17:30	Ende der Veranstaltung
<b>Referenten</b>	
	<b>Priv.-Doz. Dr. med. R. Becker</b> Oberarzt Orthopädische Klinik der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg
	<b>Dr. med. J. Franke</b> Orthopädische Klinik der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg; Vorsitzender des Sportärztesbundes Landesverband Sachsen-Anhalt
	<b>Prof. Dr. med. R. Engberding</b> Chefarzt Kardiologie Klinikum Wolfsburg
	<b>Drs. med. A. Herbst und G. Pfeiler</b> FÄ für Allgemein- und Sportmedizin; Sportärzte des VfL Wolfsburg, Fußball
	<b>Drs. med. W. Hötzel und Schuster</b> FÄ für Allgemeinmedizin, Sportmedizin, Montabaur
	<b>Dr. med. W. Lawrenz</b> Kinderklinik Universität Düsseldorf
	<b>OB Rolf Schnellecke</b> Oberbürgermeister der Stadt Wolfsburg
	<b>Dipl. oec. troph. Uwe Schröder</b> Institut für Sporternährung, Bad Nauheim
	<b>Prof. Dr. med. W. Schultz</b> Komm. Direktor Orthopädische Klinik der Georg-August-Universität Göttingen
	<b>Priv.-Doz. Dr. med. D. Urbach</b> Oberarzt Orthopädische Klinik der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg

## Absender

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ-Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Bitte  
ausreichend  
frankieren

Orthopädische Universitätsklinik  
z.Hd. Priv.-Doz. Dr. med. D. Urbach  
Leipziger Str. 44

**39122 Magdeburg**

# Wolfsburger Sportsymposium im Schloß 17. Mai 2003

Hiermit melde ich mich unter Anerkennung der allgemeinen Geschäftsbedingungen verbindlich zum Symposium an.

Die Tagungsgebühr (s. Programm) von

- |                           |                          |                                       |                          |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 50 / 35 Euro [Gruppe 0]   | <input type="checkbox"/> | Für Gruppen I + II:                   |                          |
| 85 / 65 Euro [Gruppe I]   | <input type="checkbox"/> | Ich bevorzuge:                        |                          |
| 115 / 85 Euro [Gruppe II] | <input type="checkbox"/> | den Geländeparcours                   | <input type="checkbox"/> |
|                           |                          | Fahren im Grenzbereich auf der Straße | <input type="checkbox"/> |

begleiche ich durch

Überweisung auf das Kongresskonto (s. Programm)

beigefügten Verrechnungsscheck

Ich wünsche eine Führung  
durch die Autostadt (ca. 2 Std. 10,- Euro)

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift